

長期戰疫盾牌 百業復甦鑰匙



健康碼必行「雙循環」救港

受新冠肺炎疫情影響，香港各行各業經歷前所未有的衝擊。近日第三波疫情回穩，各界紛紛促請政府盡快啟動健康碼，打通粵港澳經濟命脈，啟動香港經濟，讓市民生活回復正常。行政長官林鄭月娥昨日表示，「香港健康碼」系統的技術開發工作已基本完成，特區政府將爭取與粵澳重啟恢復跨境往來的討論。有專家認為，香港要做好「與疫共處」的準備，健康碼是長期作戰的盾牌、重啟經濟的鑰匙，要挽救香港經濟，最重要是打通兩個循環：內循環和外循環。

（重啟經濟系列二）

健康碼·新常态

大公報記者 郭恩卓

財政司司長陳茂波早前表示，要保民生、穩經濟，最重要是打通兩個循環：內循環和外循環。他指出，所謂內循環，首要是「控制疫情、個案清零」，讓市民能恢復正常生活及出行，本地經濟才能恢復活力與動力。而外循環，就是香港能管控好疫情，便可透過建立「旅遊氣泡」，讓持有健康碼的港人到內地和澳門公幹和旅遊；同時內地及澳門的商務客和遊客亦可透過健康碼來港，以最快的速度，恢復商貿活動，並幫助旅遊、零售及餐飲等行業及相關的打工仔提高收入。陳茂波認為，類似的安排，也可逐步延伸到亞太區內其他疫情受控的地方，進一步促進商貿旅遊的恢復。

本地市場細 難單靠內部消費

香港中文大學經濟學教授莊太量表示，香港是對外型經濟，本地人口少，市場細，不能長期靠內部消費，一定要通關才能賺取外貿、旅遊等收益。「香港主要做金融和貿易，各佔整體收益兩成多，轉口亦有一成多。如果因為疫情，長期不通關，這樣會對香港打擊很大，市民生活質素從此會大大降低，到時可能會似台灣的簡單生活。」

莊太量比喻：「如果麻雀館不開門做生意，只有四名股東閉門自己打牌，塘水滾塘魚，不會有起色。」過去幾個月，香港旅遊業幾乎零收入、零售業下跌40%，保險生意又少了三分之一。如果粵港推出健康碼免檢疫通關，會立即拯救到旅遊業。

借力大灣區 助香港早日復常

憑健康碼通關是第一步打開香港對外市場，尤其鄰近大灣區發展蓬勃，在中國推動內循環下，香港可以乘風破浪，有助經濟早日復甦。香港要作好「與疫共處」的準備，而健康碼是長期作戰的盾牌、重啟經濟的鑰匙。莊太量指出，「內地推動雙循環經濟是可行的。就算受中美貿易戰影響下，只靠內需推動經濟也不是大問題，因為內地人口多，政府只要鼓勵人均多消費幾千元便可抵銷對外的損失。」歐美受疫症影響，經濟陷入衰退時，內地第二季GDP按年增長3.2%，扭轉了第一季負1.6%的情況，莊太量估計，內地經濟第三季增長應該可以增至5%。所以香港背靠祖國，經濟復甦有望。

林鄭：「香港健康碼」開發基本完成

【大公報訊】行政長官林鄭月娥昨日表示，「香港健康碼」系統技術開發工作已基本完成，因本地疫情反彈而未能落實。隨着本地疫情漸趨穩定，會爭取與廣東省及澳門當局重啟討論，相互以核酸檢測來達至豁免強制檢疫安排。

林鄭月娥在社交網站發表題為「抗疫八月不容鬆懈」的文章。她指出，香港是國際城市，亦是一個外向型的經濟體，要經濟復甦，必須恢復與其他地方的人員往來。特區政府在七月初新一波疫情發生前已大致準備就緒，並分別與廣東省和澳門特區政府磋商相互以核酸檢測來達至豁免強制檢疫安排，而「香港健康碼」系統的技術開發工作已基本完成，但有關安排因本地疫情反彈而未能落實。隨着本地疫情

漸趨穩定，特區政府會爭取與有關當局重啟討論，早日讓市民成行。

核酸證明是出行必不可少

林鄭月娥指出，至於與其他地方建立「旅遊氣泡」，由商務及經濟發展局局長領導的跨部門小組，積極與疫情相對穩定並與香港有密切經貿關係的國家進行探討。一紙（或電子版）核酸檢測陰性的證明看來在短期內將會是出行必不可少的要求。

林鄭月娥表示，特區政府在中央政府支持下籌建臨時醫院及社區治療設施，加強醫管局為患者提供隔離及治療的能力。林鄭月娥說，由內地委聘的工程團隊近日已動工，在亞博館內增建的社區治療設施預計在幾個星期內完成，而在亞博館旁空

地全新興建的臨時醫院項目，則爭取於約四個月內完成。至於檢疫設施方面，預期當竹篙灣特建檢疫中心的最後一期在年底前完成後，將有超過4100個檢疫營舍可供使用。

政務司司長張建宗昨日在財委會特別會議上表示，技術層面已經準備就緒，不過香港疫情反覆。澳門疫情「清零」，廣東省的情況亦良好，所以要待香港疫情穩定，粵方才有信心打通健康碼。

創新及科技局局長薛永恒指出，過關的健康碼已經準備就緒，中間的過程非常簡單，開始的時候會有配額制度。當過關的人取得配額之後，可以在網站登記過關用的資料，例如姓名、性別、電話號碼等，從而在幾分鐘之內取得香港健康碼。



受黑暴及疫情影響，本港經濟蕭條，零售業雪上加霜

雙循環經濟 刺激內部消費 加強對外商貿



中央政府提出以「內循環經濟為主體」、外循環為副的雙循環戰略，拉動中國經濟向前。香港有官員、商界、學者紛紛指出，香港要啟動經濟，必須主動出擊，學習內地雙循環經濟：內循環是指刺激內部消費、加強基礎建設等；外循環是指刺激對外的經濟

活動等。

香港要推動雙循環經濟，健康碼是關鍵。如果一碼兩用，對內以追蹤疫情為手段，最終防控成功，不需限聚令，可重振內部消費；對外以跨境商貿旅遊為目的，憑健康碼免檢疫通關，而外部亦因為香港疫情受控而加強往來，帶動香港經濟復甦。

民建聯致函港澳辦 冀盡快開通粵港澳互認

【大公報訊】記者龔學鳴報道：多個立法會議員關注何時開通健康碼。民建聯昨日致函國務院港澳辦，期望港澳辦能提供協助，盡快開通三地健康碼互認的安排。

民建聯表示，粵港澳三地人員往來交流一直十分頻繁，檢疫措施大大限制了三地人員的往來，現時確診者數目已連續多日回落到單位數水平。社會普遍希望粵港澳三地政府盡快開通互認健康碼。民建聯建議，分階段開放粵港澳互認健康碼的名額申請，以有效控制跨境人流，首階段申請名額開放予粵港澳地區內有經貿、工作、學習、探親或特殊需要而需跨境往來的人員。此外，按疫情防控工作進展，在不影響防疫工作成效的情況下，陸續有序增加粵港澳三地互認的健康碼的名額。民建聯還提出，在粵港澳互認的健康碼過期後，香港和粵澳居民可以在粵港澳地區內接受其他地方新冠肺炎病毒檢測，以獲取其他地方的健康碼作轉碼跨境往來用途。

經民聯促政府建立旅遊氣泡

經民聯林健鋒認為，香港要研究在短時間內在盡快開關，一方面與內地及澳門恢復一定程度通關，令到三地居民回復正常商務和探親。另一方面，特區政府亦要與其他地區建立旅遊氣泡。他強調，要盡快開通港版健康碼，政府要研究怎樣與粵康碼、澳康碼互通，增加香港經濟活力。政府亦要引入快速測試技術。



報料熱線 9729 8297

newstakung@takungpao.com.hk



大公網



大公微信



PDF電子報



今天本港天氣預測
大致多雲
26°C-29°C

督印：大公報（香港）有限公司 地址：香港仔田灣海旁道7號興偉中心3樓 www.takungpao.com

電話總機：28738288 採訪部：28738288轉 傳真：28345104 電郵：tkpgw@takungpao.com

廣告部：37083888 傳真：28381171 發行中心：28739889 傳真：28733764

承印：三友印務有限公司 地址：香港仔田灣海旁道7號興偉中心2-3樓